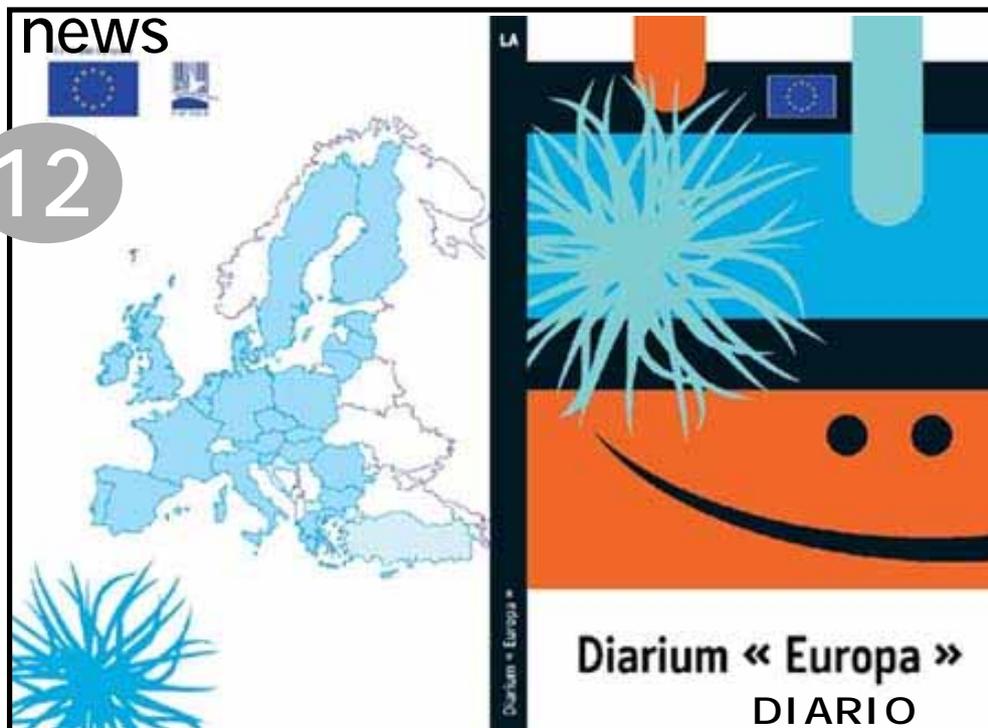


salUtiEuropei

scuola news

n° 12



Numero 12  
giugno 2009

- UExTe, l'Europa delle opportunità per i giovani
- Gli insegnanti d'Europa
- Forse non sapete che..
- noi & le scuole
- progetto l'Europa entra in classe

Redazione a cura di  
Serena Favret

## Grosse novità dal prossimo anno scolastico

L'anno accademico 2008-2009 è ormai giunto al termine ma il nostro ufficio non andrà in vacanza, anzi!

Siamo prontissimi per un altro anno scolastico assieme a voi: scuole, insegnanti ed alunni!

Come già preannunciato nelle scorse newsletter dal prossimo anno ci saranno alcune novità e modifiche al nostro staff. L'esperto che vi è sempre venuto a far lezione andrà in pensione e la sua assenza ci obbligherà a ridimensionare le visite.

EUROPEO...

Ultime battute per gli insegnanti interessati a ricevere il diario europeo (per gli ultimi anni delle superiori).

Disponibili ancora una 50ina di copie

[www.europadiary.eu/](http://www.europadiary.eu/)

Ricordiamo inoltre che da aprile potrete contare anche sul nuovo EuropeDirect di Pordenone! Two it's better che one!

*EuropeDirect TRIESTE*

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it www.retecivica.trieste.it/eud

## Conclusosi il progetto Uexte

Si è concluso ad inizio giugno il fantastico progetto pensato e realizzato dalle rete Eurodesk Italia.

Iniziato ad aprile, questo progetto ha visto la realizzazione di numerosissimi eventi presso molte scuole di tutta Italia, raggiungendo ben 5600 ragazzi! Sono stati 3 mesi intensi durante i quali i ragazzi hanno avuto la possibilità di soffermarsi un attimo sull'Europa ed in particolar modo sul Parlamento e sulle elezioni parlamentari a cui, si spera, hanno partecipato il 6-7 giugno.

Come promesso i primi tre classificati di ogni categoria sono stati invitati a partecipare all'insediamento del Parlamento europeo che si terrà a Strasburgo 14-16 luglio.



Curiosi di sapere chi sono stati i 9 vincitori? Tutti provenienti da Reggio Calabria e dalla Spezia. Sul sito ufficiale [www.uexte.eu](http://www.uexte.eu) troverete i nominativi e i lavori che sono stati premiati dai ragazzi stessi.

Questo progetto è terminato ma consigliamo agli insegnanti e agli alunni di continuare ad informarsi sull'Unione europea, perchè le nuove generazioni di oggi saranno il futuro di domani, in un'Europa unita.

Ricordiamo che presso il nostro ufficio si possono trovare molte pubblicazioni e poster per le scuole, materiale che portiamo ad ogni nostra lezione europea!



[www.uexte.eu/](http://www.uexte.eu/)

L'Europa  
delle opportunità  
per i giovani

### Per chi non ha potuto partecipare

Le nostre visite sono durate in media un'oretta abbondante, dipendeva poi dall'esigenza delle scuole.

I punti base sono stati:

#### 1. EuroQuiz – L'UE intorno a te

Controllo delle conoscenze dei partecipanti sull'Europa; domande - risposte e qualche quiz divertente.

#### 2. L'UE in sintesi

Panoramica sui risultati recenti della Commissione europea e discussione su come siano legati ai giovani e se i giovani hanno da proporre altri temi importanti.

#### 3. L'Europa che ti aspetti tra 5 anni

Dibattito fra i partecipanti sul futuro dell'Unione europea e sugli obiettivi che i parlamentari dovranno cercare di raggiungere durante il corso del loro mandato quinquennale.

#### 4. Spiegazione partecipazione al concorso UEx3

### Per chi non ha partecipato al concorso ha perso una grande opportunità...

Il concorso UEx3 si è articolato in 3 categorie, a seconda degli elaborati in cui i partecipanti si sono cimentati e a fine concorso si è vista una buona partecipazione a tutte le categorie, soprattutto gli Sms. Ecco il riasunto del progetto Uex3

1. **Filmati** di massimo 1 minuto dal tema Dammi 3 ragioni... per votare!

2. **Sms** di massimo 6 parole dal tema 6 parole per l'Europa

3. **Testi** di massimo una cartella giornalistica (60 battute per 30 righe) dal tema L'Europa tra vent'anni.

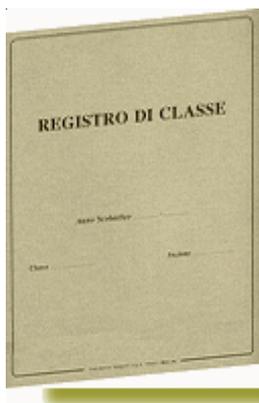
## La scuola in balia della mancanza di **incentivi** agli insegnanti e dell' **indisciplina** degli studenti

Tre insegnanti su quattro in Europa dicono di non avere incentivi per migliorare la qualità del loro insegnamento, mentre il cattivo comportamento degli studenti in classe disturba le lezioni in tre scuole su cinque, ma in Italia quest'ultimo dato supera il 70%. Un recente rapporto ([www.oecd.org/edu/talis/firstresults](http://www.oecd.org/edu/talis/firstresults)) dell'OCSE (l'organizzazione che riunisce i Paesi più sviluppati), elaborato con il sostegno della Commissione europea, presenta per la prima volta dati comparabili su scala internazionale sulle condizioni in cui si trovano ad operare gli insegnanti nelle scuole sulla base dei risultati di indagini condotte in 23 paesi.

### "...IMPEGNO DA PARTE DEI DECISORI POLITICI..."

Il commissario europeo responsabile per l'istruzione Ján Figel', ha detto: "Nell'UE si stima vi siano 6.250.000 insegnanti che hanno bisogno di tutto l'aiuto che le autorità educative possono dar loro per riuscire a impartire il giusto tipo di insegnamento nei nostri contesti scolastici in rapida evoluzione. Ciò richiede determinazione e impegno da parte dei decisori politici a sostegno dei nostri insegnanti, non solo per quanto concerne la loro formazione ma anche il miglioramento delle loro condizioni di lavoro."

In Italia, così come in Estonia, Repubblica slovacca e Spagna, più del 70% degli insegnanti delle scuole secondarie inferiori afferma che la cattiva condotta degli allievi in classe impedisce il corretto processo di insegnamento. Mediamente il 38% degli insegnanti coinvolti nell'indagine lavora in scuole



che risentono di una carenza di personale qualificato, e quasi dieci minuti su sessanta vengono sprecati in classe per mantenere la disciplina. Gli altri fattori che ostacolano il processo educativo comprendono l'assenteismo degli studenti (secondo il 46% degli insegnanti), gli studenti che arrivano in ritardo nelle classi (39%), il linguaggio osceno e le bestemmie (37%) nonché l'intimidazione o gli insulti verbali all'indirizzo di altri studenti (35%).

### ITALIA: MANCANZA DI INCENTIVI

E l'Italia spicca come il paese in cui gli insegnanti soffrono di una mancanza di incentivi a migliorare. Il 55% di loro ritengono di non essere sottoposti a una valutazione sistematica del loro operato: un dato molto più alto rispetto alla media. Nel complesso, dall'indagine emerge che le autorità che pianificano l'istruzione potrebbero fare di più per sostenere gli insegnanti e migliorare il rendimento degli studenti se sia il pubblico che i decisori politici si concentrassero meno sul controllo delle risorse e sui contenuti educativi e prestassero maggiore attenzione ai risultati dell'apprendimento.

**Matteo Fornara**

*Rappresentanza a Milano della Commissione Europea*

## Nuovissimo angolo per gli insegnanti

[http://europa.eu/teachers-corner/index\\_it.htm](http://europa.eu/teachers-corner/index_it.htm)

Da pochi mesi il sito **europa.eu** ha un nuovo link pensato appositamente per voi, cari insegnanti!  
E' l'angolo degli insegnanti, portale che presenta un ricco campionario di materiale didattico sull'Europa. Il materiale è stato prodotto da varie istituzioni europee e altri enti pubblici e non governativi per informare i giovani sull'Unione europea e le sue politiche. E' inutile ripetere che la maggior parte degli opuscoli pubblicizzati su questo sito li potrete trovare anche presso il nostro ufficio!



Se cercate ispirazione per preparare le lezioni oppure informazioni concrete sulla storia o la cittadinanza europea, o ancora su argomenti più specifici, come la riduzione del consumo energetico di

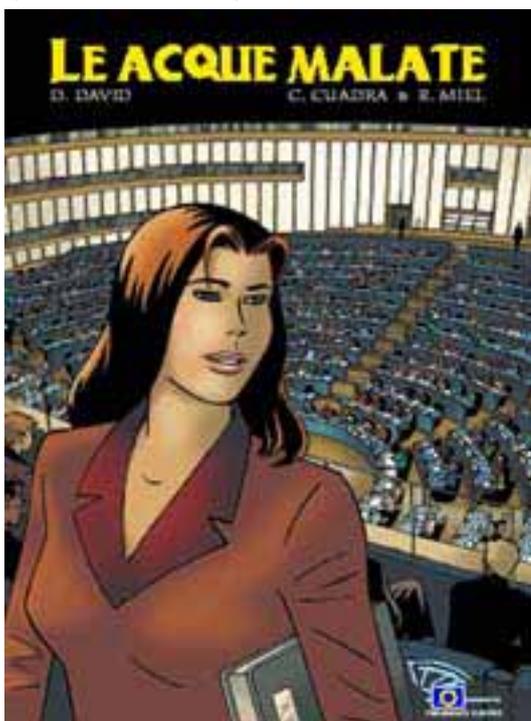


ciascuno, questo sito è il posto giusto in cui trovare utile materiale organizzato in base all'età degli allievi: basta cliccare sulla fascia d'età della vostra classe! Che dire?

Buone vacanze e buona lettura!!!!

## memento : di pubblicazioni per le scuole ne abbiamo, e tante...

LE ACQUE MALATE  
(solo in italiano)



ESPLORIAMO L'EUROPA  
(anche in sloveno, inglese, spagnolo, francese...)

UNITA NELLA DIVERSITA'  
(questo è multilingue)



## Progetto "l'Europa entra in classe" ... arrivederci a ottobre!

Un caloroso "arrivederci" alle scuole che abbiamo incontrato quest'anno e a quelle che incontreremo dal prossimo ottobre.

Giugno è ormai terminato, le scuole hanno chiuso i battenti per l'estate e gli studenti si sono riversati al mare o...allo studio dell'ultimo minuto per chi dovrà sostenere gli esami finali.

Ricordiamo che le visite riprenderanno da ottobre, quindi chiediamo fin da ora per chi fosse interessato ad una "lezione europea" di prenotarsi per tempo. Gli impegni sono sempre più numerosi...

Ringraziamo le scuole che ci hanno contattato e ricordiamo agli istituti del pordenonese che da aprile è attivo l'ufficio EuropeDirect di Pordenone ([www.politicheuropee.provincia.pn.it/](http://www.politicheuropee.provincia.pn.it/)).

Quindi, per qualsiasi info o lezione europea, avete gli esperti a due passi.

Ci scusiamo se in qualche caso c'è voluto del tempo per trovare la data favorevole sia per le scuole che per noi, ma i diversi impegni non sempre ci danno la possibilità di programmare a lunga scadenza.

La riduzione del nostro staff e i molteplici progetti in cui siamo impegnati non semplificheranno certo il tutto! Faremo comunque del nostro meglio per esaudire tutte le richieste e ricordiamo che se avete bisogno di materiale, opuscoli o poster basta mandare una mail e **vi invieremo qualche copia** direttamente a scuola.

Chi pensa già di partecipare al progetto "l'Europa entra in classe" trova **nella pagina seguente** il MODULO per richiedere la nostra visita: compilatelo e spedircelo per mail o fax. Ci metteremo in contatto con voi per trovare una data favorevole ad entrambi.

NB : Come preannunciato nelle newsletter precedenti da luglio 2009 ci potrà essere qualche **variazione** sulle lezioni europee e forse una minore disponibilità da parte del nostro ufficio dato che il nostro esperto Stibiel si ritira a vita privata. Ma vedrete che riusciremo ugualmente a soddisfare tutte le vostre richieste.

Ricordiamo inoltre che il nostro ufficio è in fase organizzativa per festeggiare come ogni anno la **giornata europea delle lingue il 26 settembre**...insegnanti e alunni, tenetevi liberi!



nel 2008 - 2009  
abbiamo incontrato...

( tra parentesi il numero degli studenti presenti alle nostre visite )

- 1) Sc. elementare De Amicis (80) di Staranzano
- 2) Sc. media Campi Elisi (55) di Trieste
- 3) Sc. media Corsi (170) di Trieste
- 4) Sc. media Randaccio di Monfalcone (50)
- 5) Sc. media Da Vinci di Ronchi dei Legionari (75)
- 6) Istituto Sandrinelli \* (20) di Trieste
- 7) Sc. media U.Pellis (55) di Fiumicello (Ud)
- 8) Sc. elementare R. Manna di Trieste \* (40)
- 9) Sc. media Randaccio \* \* di Monfalcone (100)
- 10) Sc. media I. Nieveo di Buttrio (Ud) (110)
- 11) Sc. elementare U. Saba di Trieste \* (40)
- 12) Liceo Leopardi - Majorana di Pordenone (50)
- 13) Liceo France Prešeren di Trieste (30)
- 14) Sc. el. IV novembre di Udine (50)
- 15) Sc. media Manzoni & Fermi di Udine (160)
- 16) Ist. superiore "Flora" di Pordenone (90)
- 17) Scuola media Fermi di Udine (80)
- 18) Ist. Comprensivo di Caneva (Pn) - (150)
- 19) Liceo Buonarroti di Monfalcone (Go) (54)
- 20) Ist. Superiore D'Annunzio di Gorizia (50)
- 21) ISIS D'Aronco, Gemona del Friuli (Udine) (60)
- 22) Ist. Magistrale Carducci \* (50)
  - \* visita al nostro ufficio
  - \*\* progetto del Punto Europa di Monfalcone



## Il progetto...l'Europa entra in classe

Non cambia molto dall'anno scorso.

Ci saranno però nuove pubblicazioni, nuovi poster, nuovi gadget (oltre ai classici). Chi non avesse ancora visto il DVD "Drawing Europe" per i ragazzi delle medie non perda l'occasione. E' veramente fantastico. Ci sono DVD interessanti anche per le superiori : sull'ambiente, sul Parlamento europeo, ecc.

Gli insegnanti che già conoscono la nostra attività, sanno bene come una piccola "prenotazione" sia utile. Agli ALTRI rivolgiamo la nostra richiesta - se interessati, of course - di spedirci il modulo qui sotto. Non sarà comunque un atto UFFICIALE. Aspetteremo comunque la conferma dell'istituto. PS : meglio scaricare il modulo dal nostro sito.

# PROGETTO "L'EUROPA ENTRA IN CLASSE" Anno scolastico 2009/2010

spedire via fax al 040.675.41.42 - oppure anche breve e-mail

scuola o istituto / insegnante .....

Indirizzo (solo se Scuola o istituto) : .....

Email .....

Fax ..... Tel. ....

desidero essere contattato in relazione al programma **L'Europa entra in classe**

REFERENTE (in caso di scuole o istituti) : .....

contatto diretto:

Email: ..... tel .....

La visita per la lezione (durata di 45' - 60') potrebbe avvenire Indicativamente nel periodo:

Settembre/dicembre: (preferibilmente ELEMENTARI E MEDIE ) Data richiesta: .....

Gennaio/aprile: (preferibilmente SUPERIORI ) Data richiesta: .....

Per le seguenti classi: .....

Numero totale di studenti partecipanti (minimo 50): .....

La scuola / istituto dispone di aula multimediale  **sì**  **no** con capienza n°.....

Non si dispone di aula multimediale ma si possono proiettare video / CD  **sì**  **no**